

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 39

til De Europeiske Fellesskaps
Tidende

6. årgang

9.9.1999

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

99/EØS/39/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1649 – Gefco/KN Elan)	1
99/EØS/39/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1699 – TPG Bacchus/Bally)	2
99/EØS/39/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1641 – Linde/AGA)	2
99/EØS/39/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1654 – Telexis/EDS)	3
99/EØS/39/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1659 – Preussen Elektra/EZH)	4
99/EØS/39/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1674 – Maersk/ECT)	4
99/EØS/39/07	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1378 – Hoechst/Rhône Poulenc)	5

99/EØS/39/08	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1574 – Kirch/Mediasset)	5
99/EØS/39/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1691 – Aegon/Guardian Life)	6
99/EØS/39/10	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1305 – Eurostar)	6
99/EØS/39/11	Tilbakekalling av melding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1412 – Hutchison Whamoa/RMPM/ECT)	7
99/EØS/39/12	Melding om et lisensiseringssystem – Sak nr. IV/C-3/37.506 – Program for lisensiering av rettigheter til DVD-patenter	7
99/EØS/39/13	Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning nr. 17/62 vedrørende en anmodning om negativattest eller unntak etter EF-traktatens artikkel 81 nr. 3 – Sak nr. IV/32.150 – Eurovisjon	8
99/EØS/39/14	Kommisjonskunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsforordning nr. 17/62 og protokoll 21 artikkel 3 i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde i sak nr. IV/37.459 – Global One II	8
99/EØS/39/15	Kommisjonskunngjøring om teknisk tilpasning av metoden for fastsettelse av referanserenten og kalkulasjonsrenten	9
99/EØS/39/16	Liste over naturlig mineralvann	9
99/EØS/39/17	Statsstøtte – Sak nr. C 61/98 (tidligere NN 187/97) – Østerrike	9
99/EØS/39/18	Statsstøtte – Sak nr. C 20/99 (tidligere NN 11/99) – Italia	10
99/EØS/39/19	Statsstøtte – Sak nr. C 39/99 (tidligere E 2/97) – Det forente kongeriket	10
99/EØS/39/20	Statsstøtte – Sak nr. C 43/99 (tidligere C 12/94) – Italia	11
99/EØS/39/21	Statsstøtte – Sak nr. C 46/99 (tidligere NN 59/99) – Tyskland	11
99/EØS/39/22	Statsstøtte – Sak nr. C 68/99 (tidligere NN 96/99) – Italia	12

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.1649 – Gefco/KN Elan)

99/EØS/39/01

1. Kommisjonen mottok 30. august 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Gefco Deutschland GmbH ("Gefco"), som kontrolleres av Peugeot S.A., overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket KN Elan GmbH & Co. KG og KN Elan Verwaltungs-GmbH ("KN Elan"), ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Gefco: distribusjon av kjøretøyer, logistiktjenester, spedisjon og veitransport,
 - KN Elan: spedisjon og veitransport.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT C 257 av 10.9.1999. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1649 – Gefco/KN Elan, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussel

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

(¹) EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(²) EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

(Sak nr. IV/M.1699 – TPG Bacchus/Bally)**99/EØS/39/02**

1. Kommissjonen mottok 2. september 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket TPG Bacchus, som kontrolleres av TPG Partners II, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det sveitsiske foretaket Bally International AG, som i dag eies av Oerlikon-Bührle Holding AG.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - TPG Bacchus: foretak stiftet med sikte på den meldte foretakssammenslutningen,
 - TPG Partners II: aksjeporteføljer i foretak som er aktive i USA og Europa på områdene naturgass, husholdningsartikler, klær, sko, accessoarer og andre artikler,
 - Bally International AG: produksjon og distribusjon av merkevarer, nærmere bestemt moteartikler som sko og andre lærvarer, klær og accessoarer.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT C 257 av 10.9.1999. Merknadene kan sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1699 – TPG Bacchus/Bally, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussel

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1641 – Linde/AGA)****99/EØS/39/03**

1. Kommissjonen mottok 1. september 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Linde Aktiengesellschaft ("Linde") overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele AGA AB ("AGA") ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Linde: produksjon og distribusjon av industrigass og tilknyttet virksomhet,
 - AGA: produksjon og distribusjon av industrigass.

(¹) EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(²) EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT C 255 av 8.9.1999. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1641 – Linde/AGA, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussel

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1654 – Telexis/EDS)**

99/EØS/39/04

1. Kommisjonen mottok 27. august 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Telexis (kontrollert av FIAT-konsernet) og EDS Italia SpA (kontrollert av EDS Corporation) overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Teleclient.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Telexis: telekommunikasjonstjenester,
 - EDS: IT-tjenester,
 - Teleclient: tjenester for kunde- og informasjonssentre (call centers).
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT C 254 av 7.9.1999. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1654 – Telexis/EDS, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussel

(¹) EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(²) EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1659 – Preussen Elektra/EZH)****99/EØS/39/05**

1. Kommisjonen mottok 30. august 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Preussen Elektra, som kontrolleres av VEBA AG, overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket N.V. Electriciteitsbedrijf Zuid-Holland ("EZH") ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Preussen Elektra: produksjon, overføring og forsyning av elektrisitet, forsyning av gass, varme og vann,
 - EZH: produksjon, overføring og forsyning av elektrisitet.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT C 254 av 7.9.1999. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1659 – Preussen Elektra/EZH, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussel

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1674 – Maersk/ECT)****99/EØS/39/06**

1. Kommisjonen mottok 26. august 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Maersk, som tilhører A.P. Møller-konsernet, og ECT International B.V., som kontrolleres av Europe Combined Terminals B.V. ("ECT"), overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det nyopprettede fellesforetaket Egyptian International Container Terminal S.A., som skal drive en containerterminal i Port Said, Egypt.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Maersk: bl.a. skipsfart og drift av containerterminaler,
 - ECT: drift av containerterminaler.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT C 252 av 3.9.1999. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1674 – Maersk/ETC, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussel

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1378 – Hoechst/Rhône Poulenc)**

99/EØS/39/07

Kommisjonen vedtok 9.8.1999 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 399M1378. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1574 – Kirch/Mediasset)**

99/EØS/39/08

Kommisjonen vedtok 3.8.1999 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 399M1574. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1691 – Aegon/Guardian Life)**

99/EØS/39/09

1. Kommissjonen mottok 30. august 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Aegon UK plc, som tilhører konsernet Aegon N.V., overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Guardian Life, herunder foretakene Guardian Assurance plc, Guardian Linked Life Assurance Limited, Guardian Pensions Management Limited og Guardian Unit Managers Limited, ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Aegon UK plc: forsikring, pensjoner, finansielle tjenester, gjenforsikring og leasing.
 - Guardian Life: livsforsikring, pensjoner og spareprodukter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT C 255 av 8.9.1999. Merknadene kan sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.1691 – Aegon/Guardian Life, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1049 Brussel

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1305 – Eurostar)**

99/EØS/39/10

Kommissjonen vedtok 9.12.1998 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fællesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 398M1305. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fællesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Tilbakekalling av melding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.1412 – Hutchison Whampoa/RMPM/ECT)****99/EØS/39/11**

Kommisjonen for De europeiske fellesskap mottok 10.3.1999 melding om en planlagt foretakssammenslutning mellom European Combined Terminals BV, Hutchison Port Holdings Ltd. og Gemeentelijk Havenbedrijf Rotterdam. Kommisjonen ble 30.7.1999 underrettet om at partene tilbakekaller meldingen.

**Melding om et lisensieringssystem
Sak nr. IV/C-3/37.506 –
Program for lisensiering av rettigheter til DVD-patenter****99/EØS/39/12**

Kommisjonen mottok 12. mai 1999 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning nr. 17/62⁽¹⁾ om et patentlylisensieringsprogram fra følgende parter: Hitachi, Ltd., Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., Mitsubishi Electric Corporation, Time Warner Inc., Toshiba Corporation og Victor Company of Japan, Limited (JVC).

Programmet gjelder lisenser for patenter som er nødvendige for å ta i bruk teknologi av typen Digital Versatile Disc (DVD). DVD-teknologi er et system for optisk lagring med svært høy kapasitet, der data kodet i digital form og lagret på en plate leses ved hjelp av utstyr som benytter en optisk avlesningsstråle.

Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at de meldte avtalene kan komme inn under virkeområdet for forordning nr. 17/62.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest 30 dager etter at denne meldingen ble offentliggjort, i EFT C 245 av 28.8.1999. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 98 09) eller med post, med referanse IV/C-3/37.506 til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Directorate C
Office 3/103
150, Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan
B-1049 Brussel

(¹) EFT nr. 13 av 21.2.1962, s. 204.

**Kunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3
i rådsforordning nr. 17/62⁽¹⁾ vedrørende en anmodning
om negativattest eller unntak etter EF-traktatens artikkel 81 nr. 3**

99/EØS/39/13

Sak nr. IV/32.150 – Eurovisjon

Den europeiske kringkastingsunion (EBU) anmodet 3. april 1989 om negativattest eller alternativt om unntak etter EF-traktatens artikkel 81 nr. 3 for sine interne regler og bestemmelser om erverv av fjernsynsrettigheter til idrettsarrangementer, utveksling av sportsprogrammer innen rammen av eurovisjonsordningen og avtalefestet tilgang til slike programmer for tredjeparter (se EFT C 248 av 1.9.1999 for nærmere opplysninger).

På bakgrunn av den påfølgende utviklingen har Kommisjonen til hensikt å gjøre positivt vedtak med hensyn til de meldte avtalene. Før dette gjøres, innbys tredjeparter til å framlegge sine merknader skriftlig innen en måned etter at denne kunngjøringen ble offentliggjort i ovennevnte nummer av EFT, med referanse IV/32.150 – Eurovision, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Directorate C
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel
Faks: (32 2) 296 98 04

**Kommisjonskunngjøring i henhold til artikkel 19 nr. 3
i rådsforordning nr. 17/62⁽¹⁾ og protokoll 21 artikkel 3 i avtalen
om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde i
sak nr. IV/37.459 – Global One II**

99/EØS/39/14

Ved vedtak⁽³⁾ av 17. juli 1996 i sak nr. IV/35.617 – Phoenix/Global One erklærte Kommisjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 81 nr. 3, sist endret ved Amsterdamtraktaten, og EØS-avtalens artikkel 53 nr. 3 at bestemmelsene i EF-traktatens artikkel 81 nr. 1 og EØS-avtalens artikkel 53 nr. 1 ikke skulle få anvendelse på Deutsche Telekom AGs ("DT"), France Télécoms ("FT") og Sprint Corporations ("Sprint") opprettelse av fellesforetaket Global One i et tidsrom av sju år. Til unntaket som ble innrømmet av Kommisjonen, knytter det seg en rekke vilkår og forpliktelser.

Ved brev datert 25. mars 1999 anmodet Global One på egne vegne og på vegne av sine aksjeeiere, FT, DT og Sprint, Kommisjonen om å utøve sine fullmakter etter artikkel 8 nr. 3 bokstav a) i rådsforordning nr. 17/62 og betraktning nr. 76 i vedtaket og endre vedtaket som følge av de vesentlige endringene som siden vedtaket ble gjort, har funnet sted med hensyn til de forhold som lå til grunn for vedtaket (se EFT C 220 av 31.7.1999 for nærmere opplysninger).

På grunnlag av de senere utviklingsforløpene har Kommisjonen til hensikt å stille seg positiv til den meldte transaksjonen i henhold EF-traktatens artikkel 81, sist endret ved Amsterdamtraktaten. Før dette gjøres, innbys interesserte tredjeparter til å framlegge sine merknader, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i ovennevnte EF-tidende, med referanse IV/37.459 – Global One II, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate C
200, rue de la Loi,
B-1049 Brussel
Faks (+32 2) 296 70 81

(¹) EFT nr. 13 av 21.2.1962, s. 204/62.

(³) EFT nr. L 239 av 19.9.1996, s. 57.

Kommisjonskunngjøring om teknisk tilpasning av metoden for fastsettelse av referanserenten og kalkulasjonsrenten **99/EØS/39/15**

Kommisjonen har i EFT C 241 av 26.8.1999 offentliggjort en kunngjøring om teknisk tilpasning av metoden for fastsettelse av referanserenten og kalkulasjonsrenten. I henhold til denne metoden fastsettes referansesatsen for hver enkelt medlemsstat på grunnlag av veiledende satser definert som det månedlige gjennomsnittet av de femårige interbankrentene (swap), med tillegg av en tilpasningspremie (se ovennevnte EF-tidende for nærmere opplysninger).

Liste over naturlig mineralvann

99/EØS/39/16

Kommisjonen har i EFT C 222 av 4.8.1999 offentliggjort en liste over naturlig mineralvann anerkjent av Portugal, Danmark, Sverige, Østerrike, Frankrike, Nederland, Det forente kongeriket og Italia (se ovennevnte EF-tidende for nærmere opplysninger).

Statsstøtte
Sak nr. C 61/98 (tidligere NN 187/97)
Østerrike

99/EØS/39/17

Kommisjonen har besluttet å utvide den formelle behandlingen innledet i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Lenzing Lyocell GmbH & Co KG, se EFT C 253 av 4.9.1999.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Faksnr. (+32 2) 296 98 16

Merknadene vil bli oversendt til Østerrike.

Statsstøtte
Sak nr. C 20/99 (tidligere NN 11/99)
Italia

99/EØS/39/18

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 (tidligere artikkel 93 nr. 2) med hensyn til støtte til Provincia Autonoma di Bolzano for opprettelse av et offentlig foretak for strømproduksjon og strømforsyning, se EFT C 245 av 28.8.1999.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Faksnr. (+32 2) 296 95 80

Merknadene vil bli oversendt til Italia.

Statsstøtte
Sak nr. C 39/99 (tidligere E 2/97)
Det forente kongeriket

99/EØS/39/19

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtteordningen "English Partnerships (EP) under the Partnership Investment Programme (PIP)", se EFT C 245 av 28.8.1999.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate G
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Faksnr. (+32 2) 296 98 15

Merknadene vil bli oversendt til Det forente kongeriket.

Statsstøtte
Sak nr. C 43/99 (tidligere C 12/94)
Italia

99/EØS/39/20

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 (tidligere artikkel 93 nr. 2) med hensyn til støtte til EniChem, se EFT C 245 av 28.8.1999.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Faksnr. (+32 2) 296 95 80

Merknadene vil bli oversendt til Italia.

Statsstøtte
Sak nr. C 46/99 (tidligere NN 59/99)
Tyskland

99/EØS/39/21

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Kværner Warnow Werft, se EFT C 245 av 28.8.1999.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H-1
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Faksnr. (+32 2) 296 95 79

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland.

Statsstøtte
Sak nr. C 68/99 (tidligere NN 96/99)
Italia

99/EØS/39/22

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 (tidligere artikkel 93 nr. 2) med hensyn til støttetiltak i forbindelse med lov nr. 95/79 om tvangsadministrasjon av større, kriserammede bedrifter, se EFT C 245 av 28.8.1999.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate G
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Faksnr. (+32 2) 296 98 14

Merknadene vil bli oversendt til Italia.